



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24	C	ROBATEL Sylvain	3398	05:33	8	24	1					01:36	15	2	02:53	E
66	A	ROBATEL Benjamin	3397	28:23	88		2					22:17	17	2	23:23	A
46	G	ESPERON Raphael	3880	42:45	24	66	3					32:33	66	2	34:33	G1
77	G	BART Arnaud	3936	47:17	24		4					35:44	17	2	37:44	B1
99		TOFFEL Roméo	3400	48:19	17	90	5					57:05	15	2	59:05	B1
15		ROBATEL Lionel	3430	53:54	24	8	6									
17		CHAPERON Dylan	16732	55:50	66	24	7									
8		COTTING Jean-Philippe	2567	56:23	77		8									
77		CLEMENT Nathan	3139													
88		CHATTON Samuel	3366													
90		BUGNON Timothy	3394													
13		BADER Valentin	3925													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Torniaco Superior I**

**D2**

**CLUB 2 Aumont Loggers II**

**D2**

Lieu / Ort **Torny** Date / Datum **29.10.2016**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:50**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **TPC809**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori **32**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
Forename / Vorname  
Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur **16728** **ROBATEL Amélie**

Official scorer  
Marqueur **4012** **MONNEY Ludivine**

Referee 1  
Arbitre 1 **2966** **BREGNARD Alain**

Referee 2  
Arbitre 2 **2900** **THUNER Jonathan**

Tech. Director  
Directeur tech.

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **16735**

**2 Aumont Loggers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	JOYE Nathan	2455	02:53	12	3	1					44:26	15	2	46:26	E
11	A	ZURKINDEN Mathieu	3739	23:23		1	2									
60	G	YERLY Floriane	3736	31:18	6	3	3									
	G															
6		BERCHIER Gael	1571													
3		BERSIER Jonas	2892													
15		JOYE Roman	2405													
1		REY Johann	1946													
12		MULLER Fabien	16767													
14		BUTTET Grégory	7001													

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Torniaco Superior I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **1946**

**REY Johann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**TIME OUT** **TOTAL** **3** **TOTAL** **2 min**